

Ocean Bord

Ocean Tisch / Ocean Table



Teak



Skagerak Denmark A/S · Havnevej 11 · DK-9560 Hadsund
Phone +45 99 52 52 00 · Fax +45 99 52 52 29
e-mail: info@skagerak-denmark.com · www.skagerak-denmark.com

DK Vedligeholdelsesvejledning

Teak dyrkes i Sydøstasien og er en tung, hård og stabil træsort. På grund af et højt indhold af naturligt imprægnerende olier, er teak meget modstandsdygtigt over for råd og svamp. Derfor er teak et ideelt materiale til møbler og brugsartikler, der anvendes både ude og inde. På et nyt teaktræsprodukt kan træet have farve- og nuanceforskelle. Disse vil udjævnes, når træet har været i brug og udsat for lyspåvirkning i nogen tid. Dit nye produkt kan anvendes både ude og inde. Vedligeholdelse og rengøring afhænger af, hvor du vælger at bruge produktet.

Vedligeholdelse - Teak, Indendørs brug

Dit nye Skagerak produkt er ubehandlet. Ønsker du at bevare og/eller forstærke træets naturlige farve, skal det oliebehandles med eksempelvis Indendørs Træolie. Oliebehandlingen opfriskes løbende efter behov.

Rengøring - Teak, Indendørs brug

Løbende rengøring foretages med Natursæbe Natur, der både rengør træet og tilfører det et beskyttende sæbelag. Natursæbe anvendes på både ubehandlede og olierede overflader. Grundrengøring foretages med Trærens. Herefter kan træet igen oliebehandles.

Vedligeholdelse - Teak, Udendørs brug

Dit nye Skagerak produkt er ubehandlet. Ønsker du at bevare og/eller forstærke denne farve, skal træet have en grundbehandling med Møbelolie. Oliebehandlingen opfriskes løbende efter behov. Olieres produktet ikke

regelmæssigt, vil det med tiden patinere og få en sølvgrå overflade. I begge tilfælde vil træet fortsat være modstandsdygtigt overfor råd og svamp – det vil blot have forskelligt udseende.

Rengøring - Teak, Udendørs brug

Produktet rengøres jævnligt med Møbelrens, som bevarer oliebehandlingen intakt. Er træet vejrbidt og medtaget at se på, grundrenses det med Teak-Rens A + B. Det efterlader samtidig overfladen ubeskyttet, og derfor skal træet efterfølgende oliebehandles med Møbelolie.

Rengøring og Vedligeholdelse - Rustfrit stål, Indendørs og udendørs brug

Vi anvender stål af typen AISI 304. Stålet har gennemgået en shot-peening proces, som øger stålets styrke i svejsningerne og samtidig gør overfladen mere vejrbestandig. Anløbninger på stålet kan forekomme ved udendørs brug. De tærer ikke stålet som sådan og kan fjernes med en skuresvamp. Daglig rengøring foretages med en opvredet klud evt. tilsat lidt opvaskemiddel. Vedligeholdelse foretages med det medfølgende Gleerustol-pudsemiddel, som beskytter stålet mod anløbninger og flyverust. Vedligeholdelse sker løbende efter behov.

Bortskaffelse

Produktet bortskaffes på kommunal modtagestation for affald.

DE Pflegeanleitung

Teak wächst in Südostasien und ist eine schwere, harte und dauerhafte Holzart. Wegen seines hohen Gehalts an natürlichen imprägnierenden Ölen ist Teak sehr widerstandsfähig gegenüber Fäule und Pilzbefall. Daher ist Teak ein ideales Material für Möbel und Gebrauchsgegenstände für drinnen und draußen.

Bei einem neuen Teakprodukt können Farb- und Nuancenunterschiede im Holz auftreten. Sie verschwinden jedoch mit dem Gebrauch, wenn das Holz einige Zeit dem Licht ausgesetzt war.

Pflege - Teak, Innenanwendung

Ihr neues Skagerak Produkt ist unbehandelt. Möchten Sie die natürliche Farbe des Holzes bewahren oder noch verstärken, so sollte es z.B. mit Öl behandelt werden. Die Ölbehandlung ist laufend nach Bedarf zu wiederholen.

Reinigung - Teak, Innenanwendung

Die laufende Reinigung erfolgt mit Naturseife Natur, die das Holz reinigt und es mit einer schützenden Seifenschicht versieht. Naturseife wird auf unbehandelten und geölten Flächen eingesetzt. Die Grundreinigung erfolgt mit Intensivreiniger. Danach kann das Holz erneut mit Öl behandelt werden. Holz erneut mit Öl behandelt werden.

Pflege - Teak, außenanwendung

Ihr neues Skagerak Produkt ist unbehandelt. Wenn Sie diese Farbe erhalten und/oder verstärken möchten, ist eine Grundbehandling mit Møbelöl erforderlich. Die Ölbehandlung ist laufend nach Bedarf zu wiederholen. Wird das Holz nicht regelmäßig geölt, so patiniert es mit der Zeit und erhält eine silbergraue Oberfläche. In beiden Fällen bleibt das Holz widerstandsfähig gegen Fäule und Pilzbefall – nur das Aussehen ist unterschiedlich.

Reinigung - Teak, außenanwendung

Das Produkt ist regelmäßig mit Holzreiniger Aussen zu behandeln, der die Ölbehandlung intakt erhält. Sieht das Holz verwittert und mitgenommen aus, so ist eine Grundreinigung mit Teakreiniger vorzunehmen. Nach dieser Behandlung ist die Oberfläche ungeschützt. Daher ist nachfolgend eine Behandlung mit Möbelöl erforderlich.

Reinigung und Pflege - rostfreier Stahl, innen und außenanwendung

Wir verarbeiten Stahl des Typs AISI 304, der kugelgestrahlt wurde. Dieses Verfahren erhöht die Festigkeit des Stahls in den Schweißungen und macht die Oberfläche witterungsbeständiger. Beim Einsatz im Freien kann der Stahl jedoch anlaufen.

Dies schadet dem Stahl nicht und lässt sich mit einem Scheuerschwamm entfernen.

Für die normale Reinigung ist ein ausgewrungener Lappen, eventuell mit etwas Spülmittel, zu benutzen. Die Instandhaltung erfolgt mit dem mitgelieferten Putzmittel Gleerustol, das den Stahl vor Anlaufen und Flugrost schützt. Die Pflege erfolgt laufend nach Bedarf.

Entsorgung

Das Produkt ist in einer Abfallsammelstelle zu entsorgen.

UK Maintenance instructions

Teak grows in South-east Asia and is a heavy, hard and sturdy type of wood. Its high content of natural impregnating oils makes teak highly resistant to rot and fungus. This makes teak an ideal material for furniture and everyday household articles that are used both outdoors and in. The surface of new teak products may vary in colour and shading. These differences will decrease after the wood has been used and exposed to sunlight for a while.

Care instructions - Teak, indoor use

Your new Skagerak product is untreated. If you wish to preserve and/or highlight the natural colour of the wood, treat it with oil. The oil treatment should be repeated at regular intervals as needed.

Cleaning - Teak, indoor use

For regular cleaning use Natural soap which both cleans the wood and adds a protective layer of soap. Natural soap is used on untreated and oiled surfaces alike. For basic cleaning use wood cleaner. After basic cleaning, re-treat the wood with oil.

Care instructions - Teak, outdoor use

Your new Skagerak product is untreated. If you wish to preserve and/or intensify this colour, the wood must be given a primer treatment using Furniture Oil. The oil treatment should be repeated at regular intervals as needed. If the product is not oiled regularly, the surface will change colour over time and turn silvery grey. Either way, the wood will still be resistant to rot and fungus – all that will change is its appearance.

Cleaning - Teak, outdoor use

Clean the furniture regularly using Wood cleaner, which keeps the oil treatment intact. If the wood is weather-beaten and appears worn, it should be primed with Teak Cleaner A + B. As this priming treatment leaves the surface untreated, the wood must be subsequently treated with oil, i.e. Furniture Oil.

Cleaning and care instructions - stainless steel, indoor and outdoor use

We use a type of steel known as AISI 304. The steel has been shot-peened to increase the strength of the steel along the welds and make the surface more weather resistant at the same time. The steel may tarnish when used outdoors.

The tarnish will not corrode the steel per se and can be removed using a scouring pad. Clean daily using a wrung cloth, adding a little liquid dishwashing detergent to the cloth, if preferred. Maintain the steelframe using the enclosed Gleerustol polishing agent to protect the steel against tarnish and rust transfer.

Maintain the steelframe at regular intervals as necessary.

Disposal

Dispose of the product at your local waste receiving station.

Samlevejledning / Montageanleitung

Assembly instructions

